



Montgomery County Public Schools (MCPS) Chương Trình Dịch Vụ Học Tập Học Sinh (SSL)



SSL là gì?

- ▶ Dịch Vụ Học Tập Học Sinh là một điều kiện ra trường của tiểu bang cho tất cả học sinh các lớp 6-12.
- ▶ Các học sinh học hỏi từ việc tình nguyện và cung cấp dịch vụ ý nghĩa cho cộng đồng.
- ▶ Dịch vụ học tập thúc đẩy kiến thức công dân, sự tham gia của công dân, thành công giáo dục, và phát triển đặc điểm và tinh thần xã hội ở học sinh.
- ▶ Xem Trung tâm Nguồn Thông tin MCPS SSL dành cho học sinh và gia đình (<http://bit.ly/SSLHubMCPS>) và video này chia sẻ thông tin SSL với các mẫu dự án SSL (<http://bit.ly/mcpssslvideo>)!

Các điều kiện tiểu bang MD và MCPS

- ▶ Tất cả các học sinh Maryland và MCPS sẽ đạt 75 giờ SSL để ra trường.
- ▶ Học sinh MCPS có thể bắt đầu thực hiện điều kiện tốt nghiệp này **vào mùa hè sau khi hoàn thành Lớp 5**. Các em có thể tiếp tục kiếm được nhiều giờ suốt trung học cấp III.
- ▶ Học sinh ghi danh vào MCPS sau Lớp 6 sẽ được miễn trừ theo tỷ lệ điều kiện SSL.

Làm cách nào để các học sinh MCPS kiếm được giờ SSL?

Học sinh có thể đạt 75 giờ SSL cần thiết để ra trường trong hai cách:

1. **Học sinh có thể đạt 50 giờ SSL khi hoàn tất một cách thành công các môn học được ghi dưới đây.**
Thầy giáo hướng dẫn các em qua các nghiên cứu trong lớp và các dự án dịch vụ.

10 Giờ	Khoa học Lớp 6
10 Giờ	Anh văn Lớp 7
10 Giờ	Xã Hội Học Lớp 8
5 Giờ	Sức khỏe B Trường Trung học Cấp III
+ 15 Giờ	Lớp Trung Học Cấp III- Chính Phủ Quốc gia, Tiểu bang, và Địa phương
Tổng cộng 50 Giờ cho Các Lớp Học Tại Trường	

2. **25 Giờ SSL ngoài trường học (cơ quan phi lợi nhuận)**

Các học sinh có thể tìm một Tổ Chức và Cơ Hội MCPS SSL bằng cách xem trang mạng Montgomery County Volunteer Center (MCVC) (www.montgomeryserves.org) để tìm các cơ hội SSL đã được chấp thuận. (Tất cả có dấu với mũ ra trường và nhãn hiệu “MCPS SSL” phía trên để cho biết rõ ràng là các tổ chức này đã được chấp thuận từ trước. Yêu cầu xem các lời khuyên để tìm trang mạng MCVC trên bản phân phát kèm theo.)

Học sinh cũng có thể tìm cơ quan phi lợi nhuận của riêng mình (bao gồm các cơ quan hoặc tổ chức tôn giáo) không có trên trang mạng MCVC và điền vào **Mẫu MCPS 560-50: Mẫu đơn Điều kiện Dịch vụ Học tập Cá nhân của Học sinh** (<http://bit.ly/SSLPreApproval>), và nộp cho điều phối viên SSL tại trường (trong năm học) hoặc ssl@mcpsmd.org (trong mùa hè) để được chấp thuận TRƯỚC khi bắt đầu dịch vụ.

Tất Cả Các Cơ Hội MCPS SSL phải là:

- Cho một cơ quan phi lợi nhuận đã ghi danh
- Tại một nơi công cộng
- Được giám thị (không do một phụ huynh hay họ hàng)
- Chỉ cho dịch vụ tình nguyện thôi (không trả lương)
- Không nhiều hơn 8 tiếng trong một ngày



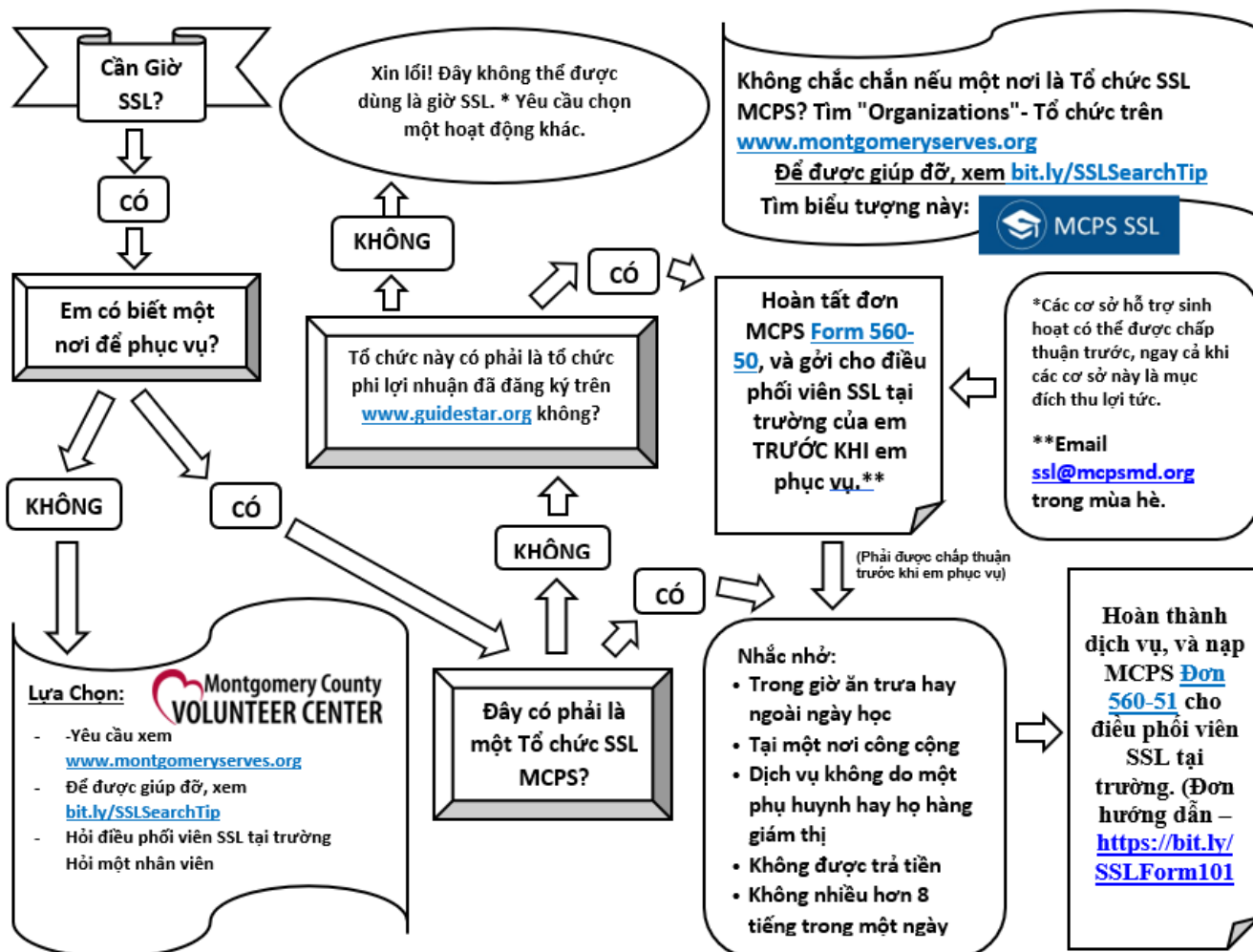
Để tìm các cơ hội SSL do tổ chức phi lợi nhuận tổ chức, yêu cầu truy cập <https://bit.ly/SSLOpportunities>

MCPS Form 560-51: Xác minh Hoạt động Dịch vụ Học vấn Học sinh

<http://bit.ly/SSLReflection>

Đơn này được dùng để lập tài liệu những giờ SSL của học sinh và nộp cho Phối hợp viên SSL tại trường mà sẽ kiểm lại các giờ này và cho thêm vào hồ sơ của học sinh. (Đơn hướng dẫn có thể tìm thấy tại <https://bit.ly/SSLForm101>).

Dùng lưu đồ này để xác định những bước mà học sinh MCPS cần làm để đạt Giờ SSL.



Có hai (2) loại Giải thưởng SSL cho các học sinh đáp ứng các tiêu chuẩn SSL đặc biệt.

Lớp	Giải thưởng
Các Lớp 6, 7, & 8	Giải Thưởng Dịch Vụ Học Vấn của Giám Đốc Trường Học (75 Giờ đạt được trong khi ở trung học cấp II; chỉ được trao một lần)
Lớp 12	Chứng Chỉ Khen Thưởng Dịch Vụ (240 Giờ đạt được vào năm lớp 12 tại trung học cấp III)

Tất cả các Đơn SSL cho dịch vụ hoàn tất bất cứ lúc nào trong niên học hiện tại và mùa hè trước niên học hiện tại là **BẮT BUỘC** phải nộp cho điều phối viên SSL trường không trễ hơn **Ngày thứ Sáu cuối cùng của Tháng 5.**

Trang mạng Trung tâm Tình nguyện Quận Montgomery:
www.montgomeryserves.org

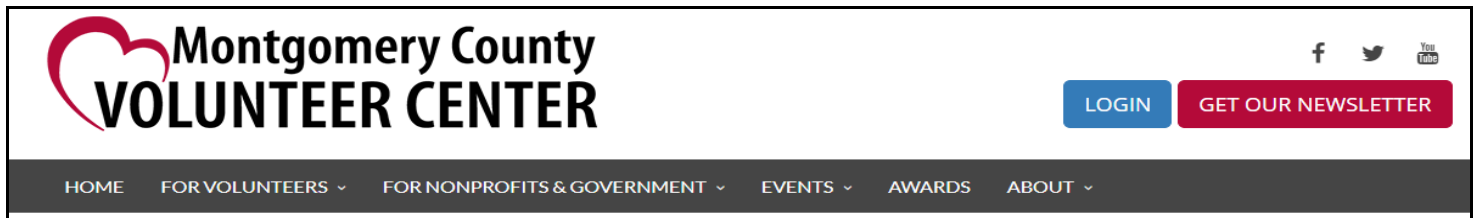
Trang mạng MCPS SSL:
www.mcps-ssl.org

Theo dõi cùng chúng tôi!

 **@mcps_ssl**



Tìm Trang Mạng của Trung Tâm Tình Nguyên Quận Montgomery (Montgomery County Volunteer- Center MCVC) cho các Cơ hội và Tổ chức Dịch Vụ Học Tập Học Sinh



Tìm Các Cơ hội MCPS SSL

Bước 1: Vào www.montgomeryserves.org.

Bấm vào “Các Cơ hội MCPS SSL” trong hộp tìm kiếm màu đỏ ở trên đầu trang.



Bước 2: Sử dụng Search Tools- Công cụ Tìm để tìm và/hoặc chọn lọc các cơ hội:

- Để tìm theo Keywords- Từ khóa, hãy ghi các từ trong hộp này (ví dụ như

đôi, trẻ em, động vật, v.v.):

- Để lọc các cơ hội, hãy sử dụng tính năng “Filter By”:
(trên Thiết bị di động, bấm vào biểu tượng đồ vặn ốc để hiển thị các lựa chọn của bộ lọc)

Mỗi bộ lọc chứa một hộp tìm tùy chỉnh.

Có thể xếp/cho thêm bao nhiêu bộ lọc tùy thích để tìm cơ hội tốt nhất cho mình!

Bước 3: Khi tìm thấy một cơ hội mà quý vị quan tâm, hãy bấm vào nút để gửi thông điệp quan tâm trực tiếp qua trang mạng.



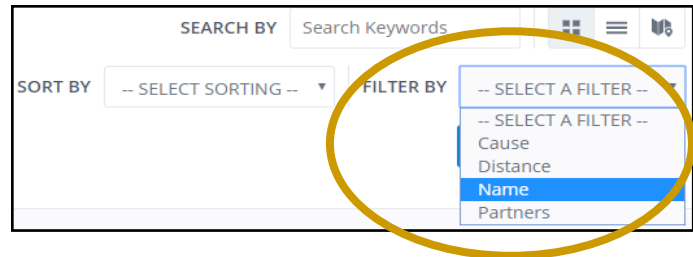
Nếu quý vị muốn gọi điện hoặc gửi email cho tổ chức, hãy tìm thông tin liên lạc của họ bằng cách bấm vào trang Organization- Tổ chức ở bên phải Opportunity Description.

Tìm kiếm các Tổ chức SSL MCPS

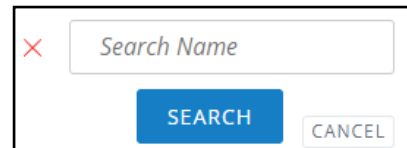
Bước 1: Vào www.montgomeryserves.org.
Bấm vào “MCPS SSL Organizations” trong hộp màu đỏ ở trên đầu trang.



Bước 2: Trong Search Tools- Công cụ Tìm, hãy sử dụng tính năng “Filter By”, và chọn “Name” Tên.



Bước 3: Ghi tên tổ chức vào hộp tìm và bấm "Search."



Bước 4: Bấm vào trang Organization- Tổ chức. Nếu thấy biểu tượng MCPS SSL này trong phần của “What We Do”, học sinh có thể kiểm được giờ SSL để phục vụ với tổ chức này.



Bước 5: Cuộn xuống để xem bất kỳ Organization Opportunities- Cơ hội tổ chức nào đã đăng.

Bước 6: Bấm vào  nếu muốn cập nhật thường xuyên cơ hội mới nhất của tổ chức này.

Tìm kiếm Cơ hội theo Ngày Cụ thể

Bước 1: Vào www.montgomeryserves.org.
Bấm vào “Các Cơ hội MCPS SSL” trong hộp tìm kiếm màu đỏ ở trên đầu trang.



Bước 2: Bấm vào một cơ hội cụ thể.

Nếu thấy biểu ngữ ở đầu trang Cơ hội, học sinh có thể kiểm giờ SSL:

